<table>
<thead>
<tr>
<th><strong>Title</strong></th>
<th>The Fundamental Truth of Buddhism: Pratityasamutpāda: Conditioned Becoming and Conditionless Being</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Author(s)</strong></td>
<td>Aramaki, Noritoshi</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Citation</strong></td>
<td>待兼山論巻. 哲学編. 22 P.27-P.44</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Issue Date</strong></td>
<td>1988-12</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Text Version</strong></td>
<td>publisher</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>URL</strong></td>
<td><a href="http://hdl.handle.net/11094/8252">http://hdl.handle.net/11094/8252</a></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>DOI</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>rights</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Note</strong></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
The Fundamental Truth of Buddhism:

Pratityasamutpāda

—Conditioned Becoming and Conditionless Being—

Noritoshi Aramaki

Introduction

In a period of a re-orientation of our studies on Buddhism it may not be superflous once again to think over what the fundamental truth of Buddhism: pratityasamutpāda means in its formation in Early Buddhism and in its reformation in Mahāyāna Buddhism. Here in the present paper an attempt will be made within the compass assigned to explain the fundamental truth of Buddhism: pratityasamutpāda in Early Buddhism as conditioned becoming and the same in Mahāyāna Buddhism as conditionless being in their mutual immanence.

Now my working-hypothesis on the history of Buddhism which has been proposed in my previous papers (Aramaki 1974, Aramaki 1983) and is presupposed in the present, postulates that the fundamental truth of Buddhism: pratityasamutpāda must be interpreted in the historical making, that is, as the creative principle of any transition from the old history to the new. Why is it that the old history is overcome and the new created through experiencing the fundamental truth of Buddhism: pratityasamutpāda? It is only because Early and Mahāyāna Buddhists have been converted through experiencing their respective old and new histories as the fundamental truth of Buddhism: pratityasamutpāda in their creative processes of history. In the following lines I will try to trace how Early and Mahāyāna Buddhists have been converted through experiencing the fundamental truth of Buddhism: pratitya-
samutpāda, that is, in the first section,

1) how Early Buddhists have been converted through experiencing the old history as conditioned becoming in order to be liberated therefrom in the new history as conditionless being,

and in the second,

2) how Mahāyāna Buddhists have been converted through envisaging the new history as conditionless being in order to reform the old history as conditioned becoming.

Thus Early Buddhists have formed the fundamental truth of Buddhism: pratityasamutpāda as conditioned becoming and Mahāyāna Buddhists reformed it as conditionless being in accordance with how they have been converted in their creative processes of history.

§ 1 Its Formation as Conditioned Becoming in Early Buddhism

1.1 In the first transitional period from the old Vedic communal history to the new outerworldly ascetic one, Upaniṣadic, Early Jaina and Buddhist ascetics have been endeavouring to be converted through experiencing Vedic cultural degeneration as nihilistic samsāra and so liberating themselves therefrom in outerworldly ascetic nirvāṇa. It is evidently Gotama the Buddha who has accomplished this outerworldly ascetic conversion through discovering the ultimate cause of samsāra to be the subconscious desire and abandoning it completely. According to my present working-hypothesis His conversion is transmitted in the Attadāṇḍasutta (Sn 935–955) probably on His golden mouth. Let me first try to interpret His conversion briefly (cf. Aramaki 1987, Aramaki 1988).

Toward the end of Vedic period Ancient Indian communities so far re-created annually through Vedic communal rituals, must have degenerated into the individual-intersubjective societies fun-
Fundamentally due to the degeneration of the ritual culture. The individual-intersubjective societies are full of violences and disputes like a throng of fish in diminishing water under heat. In this eschatological degeneration of the old Vedic culture—nihilism—the individual-intersubjective societies are experienced as saṃsāra illustrated by an universal flood. Gotama the Buddha's conversion begins with the universal anxiety to experience this old degenerate history as saṃsāra.

\[\text{attadañḍā bhayaṃ jātaṃ . . . }|935 \\
\text{phandamānanam pajāṃ disvā maccho appodake yathā|} \\
\ldots \text{maṇi bhayam āvisi}|/936

There has arisen [in my mind] the [universal] anxiety: lest I should commit any violence [to other living beings]. . . . When I have contemplated that [all] the living beings [in this saṃsāric world] are thrashing about desperately hither and thither [in their struggle to survive], like [a throng of] fish left in waters diminishing [rapidly under the heat of the sun] . . . then the [universal] anxiety caught me [: lest I should commit any violence of other living beings!]

In His universal anxiety He visits various teachers in order to learn how to be converted from the old historical existence to the new. Disappointed at those teachers disputing with each other, He becomes absolutely desperate and at that moment discovers the ultimate cause of the old saṃsāric history to be the deepest subconscious desire hidden deep in the heart of every saṃsāric existence.

\[\text{ath' ettha sallāṇ maddakkhiṃ duddasaṇi hadayanissitaṃ}|/938 \\
\text{yena sallena otiṇṇo disā sabbā vidhāvati| . . . }|/939

. . . but [suddenly] at that moment, I discovered that there exists an arrow [driving on and on] which has penetrated into the heart [of every living existence in this saṃsāric world and] is buried hidden in the depth [of the subconscious]. In-
asmuch as [every living existence in this saṃsāric world] is possessed by this arrow [and is driven on and on], it transmigrates through all the orientations of saṃsāric existences [, up in the higher deities and down in the lower animals and hell existences].

With His universal anxiety Gotama the Buddha experiences the old degenerate history as saṃsāric flood from the deepest subconscious desire and accordingly He re-defines the saṃsāric flood in its entirety as three layers of desire: the superficial objects of desire, the conscious desire and the subconscious desire.

\[
\text{gedhaṃ brūmi mahogho ti ājavam brūmi jappanaṃ/}
\]
\[
ārammaṇam pakappanaṃ . . . ]945
\]

It is the deepest subconscious desire [driving on and on] which I declare to be the extensive saṃsāric flood. It is the conscious greed [for various objects] which I declare to be the torrents [of the saṃsāric flood]. It is the conceived objects which I declare to be the floating objects [on the saṃsāric flood].

It is fundamentally important to recognize that His discovery of the deepest subconscious desire is, at the same time, that of the conversion from old saṃsāric existence through abandoning its deepest subconscious condition. Then how is He converted?

Now in the following verses Gotama the Buddha criticizes Jaina ascetic conversion to annihilate all the past, future and present \(\text{karman}\)-conditioned existence so as to be liberated in purely spiritual \(\text{nirvāṇa}\) (cf. Aramaki 1987). Gotama the Buddha’s fundamental discovery is that to be abandoned absolutely is not the \(\text{karman}\)-conditioned existence itself, but the subconscious desire desiring to be attached to the past \(\text{karman}\)-conditioned existence, to project the future one and to recognize the present one and thus to hold the \(\text{karman}\)-conditioned existence as a temporal unity. He
is further aware of the fundamental truth that the subconscious desire to hold the karman-conditioned existence as a temporal unity is rooted in the self-(sub)consciousness to conceive one and the same individual self underlying the karman-conditioned existence. He re-defines the deeper layers of the karman-conditioned existence as the nāmarūpa or the individual-intersubjective existence, introducing the upaniṣadic concept and teaches to be ultimately liberated from the self-(sub)consciousness to conceive the nāmarūpa as an individual self.

\[\begin{align*}
\text{yam \ pubbe tām \ visosesi \ pacchā \ te \ māhu \ kiṇcanaṃ}\; \\
\text{majjhe \ ce \ no \ gahassasi \ldots \; /949}\; \\
\text{sabbaso nāmarūpasmiṃ \ yassa \ n' \ atthi \ mamāyitaṃ \ldots \; /950}
\end{align*}\]

[Practise contemplative meditation in the following way.] Dry up the [subconscious desire that has entered into the karman-conditioned existence ever since the beginningless] past. Never conceive any objective in the future. Hold not on any [existence] in the middle [of the present]. If so, then... If [thus meditating,] one is liberated thoroughly even from [the self-subconsciousness] conceiving the individual-intersubjective existence as mine, then...

Thus Gotama the Buddha has inquired into the deeper and deeper subconscious conditions of the old sāṃsāric history and discovered its deepest condition to be the subconscious desire to hold the karman-conditioned existence as a temporal unity and the self-(sub)consciousness to conceive the individual-intersubjective existence as identified with the same individual self. He is converted through abandoning the subconscious desire and the self-(sub)consciousness here and now, but how is He converted as the new historical existence?

\[\begin{align*}
\text{na \ samesu \ na \ omesu \ na \ ussesu \ vadate \ muni}\; \\
\text{santo \ so \ vitamaccharo \ nādeti \ na \ nirassati\; /954}
\end{align*}\]
The sage in silence teaches His teachings, but neither among equals, nor among inferiors, nor among superiors. Being tranquil [of the deepest subconscious desire] and liberated from egoism [to conceive the individual-intersubjective existence as mine], he is neither attached to [the karman-conditioned existence as anything substantistically], nor annihilates [the karman-conditioned existence as nothing nihilistically].

Being thus converted, He is now tranquil of the subconscious desire and liberated from the self-(sub)consciousness and so is in perfect nirvāṇa, but He is ever endowed with His karman-conditioned existence. What makes His karman-conditioned existence the new historical existence? I think that His karman-conditioned existence is converted to be the new historical existence, when with His existence He teaches the Buddhist messages or teachings — the Buddhist ‘kerygma’ — which creates the new history (cf. Bultmann 1978, Aramaki 1987). He teaches His teachings — the Buddhist ‘kerygma’ — not only with His converted existence, but also with His eternal existence in His stūpas and His disciples of the following generations listen to His teachings — ‘kerygma’ — to be converted themselves to create the new history (cf. Aramaki 1988). Let me now try to trace how they develop Gotama the Buddha’s fundamental truth into the central Buddhist doctrine pratīyāsamutpāda or conditioned becoming.

1.2 In my present working-hypothesis Early Buddhist sūtras, verse and prose, consists, in very general terms, of the following six strata (cf. Aramaki 1988).

I  The Aṭṭhakavagga of Sn (including the Attadāṇḍasutta discussed above)
II  The Pārāyanavagga of Sn
III The Proto-Dharmapada and the Devatā- and the Devaputta-saṃyutta of the Sagāthavagga (Sg) of the Saṃyuttaniκāya
The other saṃyuttas of Sg
V The Uraga-, the Culla-and the Mahāvagga of Sn
VI The strata of prose sūtras

The fundamental truth of Buddhism discovered by Gotama the Buddha in His conversion so far discussed, develops all through these strata of verse and prose sūtras finally to be formulated as the well-known twelve-membered formula of pratityasamutpāda or conditioned becoming. I do not intend here in the present paper to trace all the processes of the development of the twelve-membered pratityasamutpāda formula, but try to propose a brief explanation of how Gotama the Buddha's fundamental truth develops just to be the philosophical truth pratityasamutpāda or conditioned becoming through these strata of verse and prose sūtras.

His disciples of the following generations, which roughly correspond to the strata of sūtras above proposed, endeavour to be converted in conformity with the true conversion of their great Master and are ultimately concerned with the two fundamental problems inherent in His original conversion:

1) how practically to inquire into the deeper and deeper subconscious conditions so as to be liberated from the deepest subconscious desire (gedha or trṣṇā), and
2) how philosophically to contemplate the individual-inter-subjective existence (nāmarūpa) so as to be liberated from the self-(sub)consciousness (mamāy-).

In an effort to pursue the second problem, they develop Gotama the Buddha's fundamental truth to be pratityasamutpāda or conditioned becoming as I will discuss very briefly in the following.

In the second stratum of verse sūtras His disciples of the immediately following generation, investigate the subconscious layers of the subjective existence (nāma) which remain even after abolishing the physical existence (rūpa) in meditative concentration:
pleasant and unpleasant feelings (vedanā), conceptualization (saṃjñā) and (sub)consciousness as such (vijñāna) which is the deepest layer.

In the third stratum of verse sūtras His disciples of the third generation analyzes the individual-intersubjective existence (nāmarūpa), with an emphasis on the physical existence (rūpa), into the six experiential bases (saḍāyatanas) and also, with an emphasis on the subjective existence (nāma), into the five stubborn trunk-existences (pañcaskandhas). The former consists of the five perceptual faculties and the (sub)consciousness, while the latter of the physical existence, pleasant and unpleasant feeling, conceptualization, subconscious will (saṃskāra) and (sub)consciousness as such. Thus Buddhists begin to formulate their doctrines such as the six experiential bases and the five stubborn trunk-existences.

In the fourth stratum of verse sūtras His disciples of the fourth generation contemplate the five stubborn trunk-existences, the six experiential bases etc. as conditioned becoming. In SN 5.9: SĀ-A 45.6(no. 1203) : SĀ-B 12.6(no. 219) Sēla bhikkhuni is converted through discovering the following truth.

\[
\begin{align*}
\text{nayidaṃ attakatam bimbar nayidam parakatam agham|} \\
\text{hetun phatitca sambhutam hetubhanga nirujjhanti}|| \\
\text{yathā aṇātaraṃ bijaṃ khettya vuttaṃ virūhati|} \\
\text{pathavīrasaṃ cāgamma ca tad ubhayaṃ||} \\
\text{evam khandhā ca dhātuyo cha ca āyatanā ime|} \\
\text{hetun phatitca sambhūta hetubhaṅga nirujjhare||}
\end{align*}
\]

Suffering is this bodily existence here and now which becomes neither from the [same] self-identical bodily existence nor from the other [unrelated] bodily existence, but becomes conditioned by their causal [continuity] and ceases to become by destroying their causal [continuity]. Just as the seed in another ordinary sense is sown in the field and grows conditioned by both nutrients in the earth and moisture, so [this bodily existence here and now, that is,] the
The Fundamental Truth of Buddhism: Pratityasamutpāda

five stubborn trunk-existences or the [six] experiential functions or the six experiential bases here and now, become conditioned by their causal [continuity] and ceases to become by destroying their causal [continuity].

Just as Gotama the Buddha has been converted through contemplating the deepest subconscious existence or the individual-inter-subjective existence (nāmarūpa) without self-(sub)consciousness (mamāy-), so Selā bhikkhuni here is converted through contemplating the six experiential bases etc. as conditioned becoming or becoming neither from the same [self-identical] existences, nor from the other [unrelated] existences. Thus contemplating, Selā bhikkhuni contemplates that there does not exist any individual self underlying this bodily existence here and now (anātman) and so is liberated from self-(sub)consciousness here and now. Like Selā bhikkhuni here, Buddhists are now converted through contemplating this bodily existence here and now as conditioned becoming or as self-less and thus through abandoning the subconscious desire and the self-(sub)consciousness which are the necessary conditions of the future bodily existence to be reborn.

In the fifth and last stratum of verse sūtras His disciples of the fifth generation systematize all the philosophically essential verses of verse sūtras around their essential structure: the four noble truths (catuḥsatyas) and thereby prepare for the further systematizations of philosophical concepts into variously membered formulae of pratityasamutpāda or conditioned becoming (cf. Sn 724–765 etc.) in prose sūtras.

1.3 In the sixth stratum consisting of many strata of prose sūtras, His disciples of the following generations institute their more closed Elders saṅgha (Theravāda) in contrast to the traditional more open Larger saṅgha (Mahāsaṃghika) and begin to educate their younger generations of disciples in accordance with the vinaya
or the code of monastic rules. They inherit all the legacies of the doctrinal developments of Gotama the Buddha’s fundamental truth in the strata of verse sūtras and continue its doctrinal developments further into the direction of forming more synthetic and elaborate doctrines such as variously membered formulae of pratītyasamutpāda or conditioned becoming and expatiating on those Buddhist doctrines in prose sūtras. Here I confine myself to delineating the barest outline of the development of the two simple formulae of the fundamental truth pratītyasamutpāda or conditioned becoming: firstly “on the condition of this there becomes this (asmin sati . . . idaṃ bhavati)” and secondly “the (sub)consciousness (vijñāna) conditions the individual-intersubjective existence (nāmarūpa) and the latter the former”. As I have discussed in my previous papers, (Aramaki 1986, Aramaki 1988), the formative process of variously membered formulae of the fundamental truth pratītyasamutpāda starts with the two short pratītyasamutpāda sūtras:

1. SN 12.66: SĀ-A 12.9 (no. 291): Nidānasaṃyukta 9 which practically inquires into the deeper and deeper subconscious conditions of saṃsāra: suffering (duḥkha) → subconscious possession (upadhi) → subconscious desire (tṛṣṇā) → the six experiential bases (ṣaḍāyatanā)

2. SN 12.38: SĀ-A 14.19 (no. 359) which philosophically contemplates the deepest subconscious condition of saṃsāra: (sub)consciousness (vijñāna) → the rebirth of the saṃsāric existence in the future life (āyatim punabhavābhīnicca) → old age and death (jarāmarāṇa etc.)

Now this second pratītyasamutpāda sūtra initiates the formative process of the two simple formulae of the fundamental truth pratītyasamutpāda which passes the stages of the development very briefly as follows (cf. Aramaki 1986).

(1) In SN 12.39: SĀ-A 14.20 (no. 360) the rebirth of the saṃsāric existence in the future life is replaced by the rebirth of the
individual-intersubjective existence (nāmarūpa) in a mother’s womb. Hence they are concerned with the problem on what condition the (sub)consciousness in the present life is reborn to be the individual-intersubjective existence in the future life or, in short, how the present viññāna conditions the future nāmarūpa.

(2) SN 12.19: SĀ-A 12.12 (no. 294): Nidānasamāyukta 12 teaches the pure brahman-wise practice which endeavours here in this life to abandon the deepest subconscious conditions, the ignorance and the subconscious desire, no longer to be reborn in the future. But how? The practice is designed to contemplate on the individual-intersubjective existence here and now which is analyzed into the six experiential bases conditioning the six experiencing consciousnesses accompanied by the six subconscious desires, perhaps with an intention to introduce the six experiential bases as the condition of the subconscious desire in the first short pratityasamutpāda sūtra above mentioned. Thus they are converted through contemplating the six experiential bases conditioning the six experiencing consciousnesses accompanied by the subconscious desire and the self-(sub)consciousness and thereby abandoning the ignorance (i.e. the self-subconsciousness) and the subconscious desire in the present life. Here is, I think, the fundamental secret of Buddhist conversion that to contemplate the present nāmarūpa conditioning the present viññāna is to abandon the present viññāna conditioning the future nāmarūpa or, in other words, to contemplate the present pratityasamutpāda is to abandon the future pratityasamutpāda.

(3) SN 12.37: SĀ-A 12.13 (no. 295): Nidānasamāyukta 13 accomplishes this contemplation on the six experiential bases here and how through introducing Selā bhikkuni’s fundamental truth pratityasamutpāda as follows:

nāyaṁ . . . kāyo yuṣmākāṁ nāpy anyēṣāṁ| śaś īmāni sparśāyatanaṁ
pūrvaṁ abhiṣaṁskṛtāṁ abhiṣaṅcetitāṁ paurāṇaṁ karma veditavyaṁ
iti vaddāmi| katamāni ṣaṭ| ca kṣaṭ aparśāyatanaṁ śrotanāṁ ghrāṇaṁ
This bodily existence here and now is neither possessed of by [the same individual self of] you nor by [that of unrelated] others, but I declare that [this bodily existence consisting of] the six experiential bases here and now, must be known to have been stored by repeated actions and by repeated wills ever since the past and thus [nothing but] the [stored] karman ever since the past. What are the six [experiential bases]? [They are] the eye as the experiential base, the ear, the tongue, the touch and the mind as the experiential bases. With regards to this [bodily existence consisting of the six experiential bases], a well-learnt noble disciple contemplates to himself properly the pratityasamutpada or conditioned becoming purposively and pertinently [as follows]: on the condition of the existence of this [bodily existence consisting of the six experiential bases as the stored karman], there become the six [experiencing] consciousnesses in their continuities... For such is the origination of the samsaric existence conditioned by its cause and conditions.

[A well-learnt noble disciple again contemplates to himself the pratityasamutpada or conditioned becoming as follows:] on the condition of the non-existence of this [bodily existence consisting of the six experiential bases as the stored karman] there do not become the six [experiencing] consciousnesses in their continuity... When a well-learnt noble disciple has completely
The Fundamental Truth of Buddhism: Pratityasamutpāda

seen, has completely known, has completely acknowledged and has completely penetrated into the origination and the perishing of the saṃsāric existence with his true wisdom as it is in reality, then he is called a noble disciple and is praised, "he has attained our true Buddhist truth . . ."

There is no doubt that Selā bhikkhuni’s fundamental truth above quoted:

... this bodily existence here and now which becomes neither from the [same] self-identical bodily existence nor from the other [unrelated] bodily existence . . .

is re-interpreted here in this prose sūtra as

This bodily existence here and now is neither possessed of by [the same individual self of] you nor by [that of unrelated] others,

because both passages are the two ways of defining one and the same fundamental truth that this bodily existence here and now which is now defined as "the stored karman ever since the past" or, in modern terms, as the personal continuity of experiences historically and temporally conditioning, is not to be identified with the individual self and so self-less (anātman). And also Selā bhikkhuni’s fundamental truth:

... the six experiential bases here and now become conditioned by their causal [continuity] and ceases to become by destroying their causal [continuity]

is more philosophically exactly analyzed here in the prose sūtra as:

On the condition of the existence of this [bodily existence consisting of the six experiential bases as the stored karman,] there become the six experiencing consciousnesses in their continuities . . . On the condition of the non-existence of this [bodily existence consisting of the six experiential bases as
the stored karman], there do not become the six experiencing consciousnesses in their continuity...,
because the former does not exactly distinguish between the six experiential bases as the personal continuity of experiences causally conditioning and the six experiencing consciousnesses as the immediately present experiences becoming conditioned, while the latter distinguishes them. Thus the simple pratityasamutpāda formula “on the condition of this, there becomes this” primarily means “on the condition of the six experiential bases there become the six experiencing consciousnesses”. Buddhists are now contemplating that on the condition of the existence of the present six experiential bases there become the present six experiencing consciousnesses, that is, on the condition of the existence of the personal continuity of experiences there become the immediately present experiences accompanied by the subconscious desire and the self-(sub)consciousness. Thus contemplating, they abandon the subconscious desire and the self-(sub)consciousness in the present life and thereby destroy the future six experiential bases. Therefore they also contemplate that on the condition of the non-existence of the future six experiential bases there do not become the future six experiencing consciousnesses. Here I recognize that Sēla bhikkhuni’s fundamental truth is formulated into this simple pratityasamutpāda formula and that her posteriors are also converted through contemplating the same fundamental truth simplified into this formula.

(4) Variousy membered pratityasamutpāda formulae start to develop with the two short pratityasamutpāda sūtras above mentioned. The first sūtra initiates the formative process of variously membered formulae with the subconscious desire (ṭṛṣṇā) as the deepest subconscious condition, while the second that of the formulae on the individual-intersubjective existence (nāmarūpa) and the (sub)consciousness (vijñāna) as discussed here. The two lines of the formative process are now combined to form more synthetic formulae
and finally the twelve membered formula. The initial stage of their combination may be discerned in SN 12.67: SĀ-A 12.6 (no. 288): Nidānasamēyukta 6 which combines, with the mediation of the six experiential bases and an addition of the two mediating members, the subconscious desire (trṣṇā) of the first line with the individual-intersubjective existence (nāmarūpa) and the (sub)consciousness of the second and applies the simple pratityasamutpāda formula onto all the members of the now extended ten membered formula. It is here in this sūtra that the simple pratityasamutpāda formula is further developed into the other simple formula “the (sub)consciousness (vijñāna) conditions the individual-intersubjective existence (nāmarūpa) and vice versa”, because the second line of development has primarily been concerned with the two problems how the present vijñāna conditions the future nāmarūpa and how the present nāmarūpa conditions the present vijñāna. According to this re-interpretation, Buddhists are now converted as follows: on the condition of the existence of the past vijñāna they are now endowed with the present nāmarūpa, but they can be converted with the present nāmarūpa through contemplating its pratityasamutpāda and abandoning the subconscious desire and the self (sub)consciousness here in this life and so on the condition of the non-existence of the present vijñāna there does not become the future nāmarūpa any longer.

1.4 So far I have tried to trace how Gotama the Buddha’s fundamental truth discovered in His ‘kerygmatic’ conversion has developed through various verse and prose formulations into the two simple formulae always centring around the same fundamental truth pratityasamutpāda experienced, from generation to generation, in the conversions of His disciples. In these stages of the doctrinal development Early Buddhists have been converted through contemplating one and the same fundamental truth pratityasamutpāda, variously formulated, which is the creative principle of history experienced within their own existence to overcome the old de-
generate history — *saṃsāra* — and to attain the new creative one — *nirvāṇa* —. Thus they have been contemplating their own historical and temporal existence as *karman*-conditioned existence, the individual-intersubjective existence, the five stubborn trunk-existences, the six experiential bases conditioning the six experiencing consciousnesses or the latter’s becoming conditioned by the former — conditioned becoming — all in order to be liberated from the subconscious desire and the self-(sub)consciousness here and now. Here I may conclude that Gotama the Buddha and Early Buddhists have been converted through contemplating the old degenerate history — *saṃsāra* — as the fundamental truth *pratityasamutpāda* in order to abandon the subconscious desire and the self-(sub)consciousness here and now and accordingly the fundamental truth *pratityasamutpāda* is essentially the historical and temporal conditioning of the present *nāmarūpa* on the present *vijñāna* and of the present *vijñāna* on the future *nāmarūpa* and, by this very reason, the non-historical and non-temporal conversion of the present *nāmarūpa* through abandoning the present *vijñāna* accompanied by the subconscious desire and the self-(sub)consciousness eternally to be in *nirvāṇa*. The fundamental truth of Buddhism: *pratityasamutpāda* is the principle of the historical decision of a Buddhist whether his own present *nāmarūpa* here and now should remain to become conditioned by the old history or it should be converted conditionlessly to create the new history. In the next section I will discuss how Mahāyāna Buddhists are converted through envisaging the same fundamental truth of Buddhism: *pratityasamutpāda* not in the old degenerate history — *saṃsāra* — but in the new creative one — *nirvāṇa* —.

(to be continued)

**Abbreviations**

The Fundamental Truth of Buddhism: Pratityasamutpāda

1884

Sg: Sagāṭhavagga (see above)

SĀ-A: "雜阿含經" (大正藏經第二卷所収)

SĀ-B: "別譯雜阿含經" (大正藏經第二卷所収)


Aramaki 1974: 「魏晉思想と初期中國佛教思想—序—」『東方學報 (京都)』17, 1974

Aramaki 1980: A Text-stratum-analytical Interpretation of the Concept pañcakāndhas, Jinbun, 26, College of Liberal Arts, Kyoto University, 1980


Aramaki 1987: Some Precursors of the Subconscious Desire in the Attadānaṇḍasutta of Uttaripāta (read at the VIIth World Sanskrit Conference, Leiden, 1987 and to be published soon)

Aramaki 1988: 「ゴータマ・ブッダの根本思想」, 『岩波講座東洋思想』第8巻

「インド佛教」I, 1988


[和文要旨]

佛教の根本真理としての「緣起」について

一条件づけられた時的成立と条件づけられない空的存在ー

荒 牧 典 倫

仏教成道のときの自内証の根本真理が「緣起」であることも原始佛典に一致して伝えられる伝承であり、佛教の根本真理が「緣起」であることも近代学者の一致した定論である。しかしそれにそれでは、いかなる意味で「緣起」が根本真理であるか、そもそも「緣起」とはどのような真理か、ということになると佛典の説くところも定式化さ
れた「法数項目」とその後世的解釈にすぎず、学者の間の異論もとどまるところを知らない。本稿は、筆者の提言する原始佛典の新古層分析の成果にもとづいて、釈尊金口の経典「他の人々や生物に暴力をふるうこと」（Sn 935—954）にうたわれた根本真理が、どのように韻文・散文経典の諸層を経て「縁起」の真理に発達するかをあとづけ、そのことによって「縁起」の真理の意味を確定しようとしている。釈尊以来の根本真理「縁起」とは、古いヴェーダ祭儀文化の廃落した歴史一輪廻一を超えて新しい出家修行者文化の歴史一凝拝一を創造していくという歴史的意味をもち、古い歴史の中の人間存在の根拠が条件づけられて生成する時的存有であって「無我」であると知って、新しい歴史のメッセージを説法する存在へと回心するという回心の真理であるというもののが、その主たるテーマである。大乗佛教運動において「縁起」がどのように空的存在へと展開していくか、については紙数の制約もあり統稿にゆずることとする。